

#138

Silent Night, Holy Night

平安夜，聖善夜

平安夜,聖善夜 Silent night, holy night

1.

平安夜, 聖善夜, 萬暗中, 光華射.  
照著聖母也照著聖嬰.  
多少慈祥也多少天真,  
靜享天賜安眠, 靜享天賜安眠.

Silent night, holy night,  
All is calm, all is bright.  
Round yon virgin mother and child.  
Holy infant so tender and mild,  
Sleep in heavenly peace.



平安夜,聖善夜 Silent night, holy night

2.

平安夜, 聖善夜, 牧羊人, 在曠野,  
忽然看見了天上光華,  
聽見天軍唱哈利路亞;  
救主今夜降生! 救主今夜降生!



Silent night, holy night,  
Shepherds quake at the sight.  
Glories stream from heaven afar,  
Heavenly hosts sing alleluia;  
Christ the Savior, is born!

平安夜,聖善夜 Silent night, holy night

3.

平安夜, 聖善夜, 神子愛, 光皎潔.  
救贖宏恩的黎明來到,  
聖容發出來榮光普照.  
耶穌我主降生, 耶穌我主降生.

Silent night, holy night,  
Son of God, love's pure light  
Radiant beams from Thy holy face,  
With the dawn of redeeming grace,  
Jesus, Lord, at Thy birth.



平安夜,聖善夜 Silent night, holy night

3.

平安夜, 聖善夜, 神子愛, 光皎潔.  
救贖宏恩的黎明來到,  
聖容發出來榮光普照.  
耶穌我主降生, 耶穌我主降生.

Silent night, holy night,  
Son of God, love's pure light  
Radiant beams from Thy holy face,  
With the dawn of redeeming grace,  
Jesus, Lord, at Thy birth.

